

ДОДАТОК ДО ДИПЛОМА ПРО ВИЩУ ОСВІТУ DIPLOMA SUPPLEMENT

Серія, реєстраційний номер та дата видачі диплома
Series, registration number and date of issue of the diploma

C18 № 123456

30/06/2018

Реєстраційний номер та дата видачі додатка
Registration number and date of issue of the supplement

СФ № 654321

30/06/2018

(без диплома недійсний)
(not valid without the diploma)

I. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИПУСКНИКА

INFORMATION ABOUT THE GRADUATE

1. Прізвище

Family name(s)

Іваненко

Ivanenko

3. Дата народження (число/місяць/рік)

Date of birth (day/month/year)

01/01/1996

2. Ім'я та по батькові

Given name(s)

Іван Іванович

Ivan

II. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗДОБУТУ КВАЛІФІКАЦІЮ

INFORMATION ABOUT THE QUALIFICATION

1. Кваліфікація випускника: ступінь вищої освіти, спеціальність (за необхідності – спеціалізація, освітня програма, професійна кваліфікація)

Qualification: Degree, Program Subject Area (if necessary Study program, Educational program, Professional qualification)

Освітньо-кваліфікаційний рівень: спеціаліст

Спеціальність: стоматологія

Професійна кваліфікація: лікар-стоматолог

Specialist Academic Level

Program Subject Area: Dentistry

Professional qualification: Doctor of Dental Medicine

2. Галузь знань

Field of Study

Медицина

Medicine

3. Найменування і статус закладу освіти, який виконував освітню програму та присвоїв кваліфікацію

Name and status of the higher education institution delivered the study program and conferred the qualification

Державний вищий навчальний заклад «Ужгородський національний університет». Державний.

State University «Uzhhorod National University». State.

4. Мова(и) навчання

Language(s) of instruction

Українська

Ukrainian

III. ІНФОРМАЦІЯ ПРО РІВЕНЬ КВАЛІФІКАЦІЇ ЗА НАЦІОНАЛЬНОЮ РАМКОЮ КВАЛІФІКАЦІЙ

INFORMATION ABOUT THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

1. Рівень кваліфікації

Level of qualification

Освітньо-кваліфікаційний рівень – спеціаліст. Законом України «Про вищу освіту» від 1 липня 2014 року № 1556-VII (підпункт 2 пункт 2 розділу XV) встановлено, що вища освіта за освітньо-кваліфікаційним рівнем спеціаліста (повна вища освіта) прирівнюється до вищої освіти ступеня магістра. Другий (магістерський) рівень вищої освіти відповідає 8 рівню НРК і передбачає здатність особи розв'язувати складні задачі і проблеми у певній галузі професійної діяльності або у процесі навчання, що передбачає проведення досліджень та/або здійснення інновацій та характеризується невизначеністю умов і вимог.

Education and qualification level – specialist. The Law of Ukraine "On Higher Education" dated July 1, 2014 No 1556-VII (sub-paragraph 2, paragraph 2 of section XV) stipulates that higher education at the educational qualification level of a specialist (full higher education) is equal to the higher education of the master's degree. The second (master's) level of higher education corresponds to level 8 of the National Qualifications Framework, provides for the ability of a person to solve complex problems and perform tasks in a particular area of professional activity or in the process of study that involves research and/or innovation and is characterized by uncertainty of conditions and requirements.

2. Офіційна тривалість програми

Official duration of programme

4 роки 10 місяців, 300 кредитів ЄКТС

4 years and 10 months, 300 credits ECTS

3. Вимоги до вступу

Admission requirements(s)

Повна загальна середня освіта. За конкурсом.

Complete general secondary education. On a competitive basis.

IV. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗМІСТ ТА РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ

INFORMATION ABOUT THE CONTENTS AND OUTCOMES GAINED

1. Форма навчання

Mode of study

Денна

Full-time

2. Вимоги освітньої програми та результати навчання за нею

Programme requirements

Студент повинен виконати програму підготовки відповідно до навчального плану, який включає:

- теоретичне навчання (317 кредитів ECTS) по дисциплінам у вигляді аудиторних занять (лекції, семінари, лабораторні і практичні заняття) і самостійної роботи. Обсяг теоретичного навчання за циклами дисциплін: з гуманітарної та соціально-економічної підготовки складає 16 кредитів ECTS; природничо-наукової підготовки - 64 кредитів ECTS; професійної, який забезпечує отримання стоматологічної лікарської підготовки, складає 237 кредитів ECTS;

- проходження 6 навчальних практик з базової кваліфікації (19 тижнів, 30,5 кредитів ECTS);

- ліцензійний інтегрований іспит «Крок-1», який є іспитом із загальнонаукових дисциплін і складається після вивчення основних фундаментальних дисциплін, і вимірює показники якості фахової компоненти базової вищої освіти;

- ліцензійний інтегрований іспит «Крок-2», який екзаменом із професійно-орієнтованих дисциплін, які за змістом відповідають освітньо-професійній програмі підготовки спеціалістів, і складається на випусковому курсі, і вимірює показники якості фахової компоненти повної вищої освіти;

- підсумкова державна атестація включає комплексний державний іспит (3 кредити ECTS).

Кредити студенту зараховуються у випадку успішного (критерії оцінювання наведені в п. 4.4) складання письмових (усних) заліків або екзаменів із навчальних дисциплін, захисту курсових робіт, захисту звітів із практики, проходження підсумкової атестації.

Student must satisfy the programme requirements in the Programme Specification, which includes:

- theoretical study (317 ECTS credits) of subjects in the form of organized classes (lectures, seminars, laboratory and practical classes) and independent study. The scope of theoretical study in cycle of subjects of: humanitarian and social-economic training amounts to 16 credits ECTS; of natural-scientific training amounts to 64 credits ECTS; professional training in dentistry amounts to 237 ECTS credits;

- passing of 6 educational practices in basic qualification (19 weeks, 30.5 ECTS credits);

- licensed integrated examination «Krok-1» which is a test of general scientific disciplines and it is to be passed after learning the basic fundamental disciplines and measures the quality of professional components of basic higher education

- license integrated examination «Krok-2» which is a test of professionally-oriented courses corresponding to content of educational and vocational training program for professionals and it is to be passed on graduation course and measures the quality of professional components of complete higher education;

- the final state attestation includes the Comprehensive State Examination (3 ECTS credits).

Credits are assigned to the student when he/she successfully (see Grading scheme in 4.4) passes written (or oral) tests and examinations in subjects, defenses course papers, reports, results of his/her practical training, passes final examinations.

Набуті компетентності:

Знання і розуміння:

- базові знання з фундаментальних та професійно-орієнтованих дисциплін, в обсязі, необхідному для освоєння стоматологічної лікарської підготовки та використання їх методів в обраній професії;

- базові знання про людину, її органи та системи, психофізіологічні особливості, здоров'я людини, підтримку здоров'я, профілактику захворювань, лікування людини, здоров'я населення;

- базові уявлення про сучасні досягнення мікробіології, вірусології, імунології та епідеміології та їхній зв'язок із різними галузями стоматології;

- сучасні уявлення про етіологію, патогенез, новітні методи лабораторної та інструментальної діагностики найбільш поширених стоматологічних захворювань;

- сучасні уявлення про основні закони гігієнічної науки та загальні закономірності зв'язку здоров'я з факторами і умовами середовища життєдіяльності людини;

- базові знання функціональної анатомії зубо-щелепного апарату.

Застосування знань і розуміння:

- володіння стандартними методиками обстеження, діагностики, лікування хворого, профілактики основних стоматологічних захворювань та ведення медичної документації;

- здатність використовувати професійно-профільовані знання, уміння й навички в галузі стоматології;

- здатність аналізувати та робити висновки щодо етіології і патогенезу функціональних порушень при стоматологічних захворюваннях;

- здатність за існуючими алгоритмами та стандартними схемами визначати характер та принцип лікування основних стоматологічних захворювань;

- здатність інтерпретувати причини, механізми розвитку та прояви типових патологічних процесів;

- уміння визначити провідні симптоми і синдроми у терапевтичній, ортопедичній, дитячій та хірургічній стоматології.

Формування суджень:

- здатність в умовах стаціонару, поліклініки, стоматологічного кабінету, амбулаторії, навчально-виховних, оздоровчих закладів для дітей та підлітків, оздоровчих закладів для різних верств населення, на виробництві або вдома у хворого використовувати професійно-профільовані знання й практичні навички для вирішення практичних завдань в галузі медицини;

- здатність відрізнити особливості стану стоматологічного пацієнта при соматичних захворюваннях, що потребують особливої тактики ведення;

- здатність планувати обстеження стоматологічного хворого, інтерпретувати результати лабораторних та інструментальних досліджень найбільш поширених захворювань внутрішніх органів та їх ускладнень;

- здатність здійснювати диференційну діагностику захворювань;

- здатність проводити обстеження у клініці терапевтичної, ортопедичної та хірургічної стоматології;

- здатність проводити обстеження пацієнта із зубо-щелепними аномаліями та деформаціями;

- демонструвати володіння принципами онкологічної настороженості в повсякденній роботі хірурга-стоматолога;

The competences acquired:

Knowledges and understandings:

- basic knowledges of fundamental and professionally oriented disciplines in the scope necessary for the performing of training in dentistry and making use of their methods in the profession chosen;

- basic knowledges about human being, his/her organs and systems, psychological and physiological characteristics, human health, health support, diseases prevention, treatment of human health, health of population;

- basic understandings of the latest achievements of microbiology, virology, immunology and epidemiology and their interrelations with various branches of dentistry;

- current understandings of etiology, pathogenesis, new methods of laboratory and instrumental diagnostics of the most common dental diseases;

- current understandings of hygiene basic laws and general patterns of correlations between health and factors, conditions of human life environment;

- basic knowledges of functional anatomy of dentoalveolar apparatus.

Application of knowledges and understandings (Applying knowledges and understandings):

- the ability to perform standard methods of examination, diagnosis, treatment of a patient, dental disease prevention and filling of medical records;

- the ability to use professional and field-specific knowledges, abilities and skills in the branch of dentistry;

- the ability to analyze and compose conclusions about the etiology and pathogenesis of functional disorders in dental diseases;

- the ability to define the nature and principles of treatment of common dental diseases on the basis of existing algorithms and standard charts;

- the ability to interpret the causes, mechanisms of development and signs of typical pathological processes;

- the ability to identify the major symptoms and syndromes in therapeutic, orthopaedic, paediatric and surgical dentistry.

Making opinions:

- the ability (at hospitals, clinics, dental offices, outpatient clinics, educational and health establishments (sanatoriums) for children and teenagers, health establishments (sanatoriums) for different types of population, at a patient's working place or home) to use professional and field-specific knowledges to solve practical problems in the field of medicine;

- the ability to define the specificity of status of dental patients with somatic diseases requiring special tactics of treatment;

- the ability to examine a dental patient, to interpret the results of laboratory and instrumental examinations with the most common internal diseases and their complications;

- the ability to perform differential diagnosing of diseases;

- the ability to examine patients in the clinic of therapeutic, orthopaedic and surgical dentistry;

- the ability to examine patients with dentoalveolar abnormalities and deformities;

- the ability to demonstrate the principles of cancer alertness in the routine work as a surgeon-dentist.

3. Детальні відомості про освітні компоненти та результати навчання за кожним з них (за необхідності), кредити Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи, оцінки, рейтинги, бали

Detailed information about the educational components and the learning outcomes, including European Credit Transfer and Accumulation System credits, grades, rating points, scores

Номер за порядком або код / Course unit code	Назва дисципліни / Course title	Кредити ЄКТС / ECTS credits	Бали / Marks	Оцінка за національною шкалою / National grade	Рейтинг ЄКТС / ECTS grade
1	Акушерство / Obstetrics	1,5	75	Зараховано/Passed	C
2	Анатомія людини / Human Anatomy	10,5	74	Задовільно/Satisfactory	C
3	Анестезіологія в стоматології / Anaesthesiology in Dentistry	2	71	Зараховано/Passed	D
4	Безпека життєдіяльності та основи охорони праці / Life Safety and Fundamentals of Labour Protection	2	80	Зараховано/Passed	C
5	Біоорганічна та біологічна хімія / Bioorganic and Biological Chemistry	3	80	Добре / Good	C
6	Біоорганічна та біологічна хімія / Bioorganic and Biological Chemistry	6	81	Добре / Good	C
7	Внутрішня медицина / Internal Medicine	8	76	Добре / Good	C
8	Гігієна та екологія / Hygiene and Ecology	3	78	Добре / Good	C
9	Гістологія, цитологія та ембріологія / Histology, Cytology and Embryology	7	72	Задовільно/Satisfactory	D
10	Дентальна рентгенологія / Dental Roentgenology	2	80	Зараховано/Passed	C
11	Дерматологія, венерологія / Dermatology, Venereology	1,5	80	Зараховано/Passed	C
12	Дитяча терапевтична стоматологія / Pediatric Therapeutic Dentistry	10	75	Добре / Good	C
13	Дитяча хірургічна стоматологія / Pediatric Surgical Dentistry	6	81	Добре / Good	C
14	Економіка охорони здоров'я / Economics of Healthcare	1,5	76	Зараховано/Passed	C
15	Екстрена та невідкладна медична допомога / Emergency and Urgent Medical Care	1,5	75	Зараховано/Passed	C
17	Загальна хірургія (з оперативною хірургією та топографічною анатомією) / General Surgery (with Operative Surgery and Topographic Anatomy)	3,5	80	Добре / Good	C
18	Іноземна мова (за професійним спрямуванням) / Foreign Language (Professionally oriented)	7	85	Добре / Good	B
19	Історія медицини / History of Medicine	2	65	Зараховано/Passed	D
20	Історія України / History of Ukraine	3	80	Добре / Good	C
21	Історія української культури / History of the Ukrainian Culture	2	80	Добре / Good	E
22	Клінічна імунологія / Clinical Immunology	1,5	65	Зараховано/Passed	D
23	Клінічна фармакологія / Clinical Pharmacology	1	68	Зараховано/Passed	D
24	Латинська мова та медична термінологія / The Latin Language and Medical Terminology	4	85	Добре / Good	B
25	Матеріалознавство та стоматологічне обладнання / Materials Science and Dental Equipment	1	70	Зараховано/Passed	D
26	Медична біологія / Medical Biology	4,5	80	Зараховано/Passed	C
27	Медична інформатика / Medical Informatics	3	82	Зараховано/Passed	B
28	Медична психологія / Medical Psychology	1	74	Зараховано/Passed	C
29	Медична та біологічна фізика / Medical and Biological Physics	4,5	83	Задовільно/Satisfactory	B
30	Медична хімія / Medical Chemistry	3	85	Добре / Good	B
31	Мікробіологія, вірусологія, імунологія / Microbiology, Virology, Immunology	6,5	81	Добре / Good	C
32	Неврологія в тому числі нейростоматологія / Neurology (incl. Neurodentistry)	1,5	85	Зараховано/Passed	B
33	Нейрохірургія / Neurosurgery	1	70	Зараховано/Passed	D
34	Онкологія / Oncology	1	65	Зараховано/Passed	D
35	Ортодонція / Orthodontics	10	81	Добре / Good	C
36	Ортопедична стоматологія / Orthopaedic Dentistry	12	82	Добре / Good	B
37	Ортопедична стоматологія (в т. ч. імплантологія) / Orthopaedic Dentistry (incl. Implantology)	10	85	Зараховано/Passed	B
38	Основи біоетики та біобезпеки / Fundamentals of Bioethics and Biosafety	1,5	80	Зараховано/Passed	C
40	Основи психології та педагогіки / Fundamentals of Psychology and Pedagogy	2	80	Зараховано/Passed	C
41	Оториноларингологія / Otorhinolaryngology	1,5	74	Зараховано/Passed	C
42	Офтальмологія / Ophthalmology	1,5	91	Зараховано/Passed	A
43	Охорона праці в галузі / Occupational Safety	0,5	74	Зараховано/Passed	C
44	Пародонтологія / Periodontology	3	70	Зараховано/Passed	D
45	Патоморфологія / Pathological Anatomy	5,5	80	Добре / Good	C
46	Патофізіологія / Pathological Physiology	5,5	71	Задовільно/Satisfactory	E
47	Педіатрія / Pediatrics	1,5	72	Задовільно/Satisfactory	D
49	Пропедевтика внутрішньої медицини / Propraedeutic of Internal Medicine	1,5	80	Зараховано/Passed	C
50	Пропедевтика дитячої терапевтичної стоматології / Propraedeutic of Pediatric Therapeutic Dentistry	5	72	Задовільно/Satisfactory	D
51	Пропедевтика ортопедичної стоматології / Propraedeutic of Orthopaedic Dentistry	5	81	Добре / Good	C
52	Пропедевтика терапевтичної стоматології / Propraedeutic of Therapeutic Dentistry	4,5	80	Добре / Good	C
53	Профілактика стоматологічних захворювань / Prevention of Dental Diseases	4	81	Добре / Good	E
54	Психіатрія, наркологія / Psychiatry, Narcology	1,5	70	Зараховано/Passed	D
55	Радіологія / Radiology	1,5	74	Зараховано/Passed	C
56	Секційний курс / Autopsy Course	0,5	70	Зараховано/Passed	D
57	Соціальна медицина і організація охорони здоров'я / Social Medicine and	1,5	75	Добре / Good	C

	Healthcare organization				
58	Судова медицина (стоматологія) / Forensic Medicine (Dentistry)	2	80	Зараховано/Passed	C
59	Терапевтична стоматологія / Therapeutic Dentistry	23	74	Добре / Good	C
60	Українська мова (за професійним спрямуванням) / Ukrainian Language (Professionally oriented)	3	81	Добре / Good	C
61	Фармакологія / Pharmacology	6	80	Добре / Good	C
62	Фізична реабілітація, спортивна медицина / Physical Rehabilitation, Sport Medicine	1,5	80	Зараховано/Passed	C
63	Фізичне виховання / Physical Education and Training		74	Зараховано/Passed	C
64	Фізіологія / Physiology	7	72	Задовільно/Satisfactory	D
65	Філософія / Philosophy	3	85	Добре / Good	B
66	Фізіотрія / Phthisiology	2	64	Зараховано/Passed	D
67	Хірургічна стоматологія / Surgical Dentistry	22	80	Добре / Good	C
68	Хірургія / Surgery	5	80	Добре / Good	C
69	Цивільний захист / Civil Protection	0,5	71	Зараховано/Passed	D
	Практики / Practical training				
70	Практика. Дитяча терапевтична стоматологія / Practice. Pediatric Therapeutic Dentistry	4,5	80	Добре / Good	C
71	Практика. Догляд за хворими. Медсестринська / Practice. Nursing Services	7	80	Добре / Good	C
72	Практика. Ортопедична стоматологія / Practice. Orthopaedic Dentistry	4	81	Добре / Good	C
73	Практика. Профілактика стоматологічних захворювань / Practice. Prevention of Dental Diseases	4	79	Добре / Good	C
74	Практика. Терапевтична стоматологія / Practice. Therapeutic Dentistry	7	85	Добре / Good	B
75	Практика. Хірургічна стоматологія / Practice. Surgical Dentistry	4	81	Добре / Good	C
	Атестація / Certification				
76	Дитяча стоматологія / Pediatric Dentistry	0,75	76	Добре / Good	C
77	Ортопедична стоматологія / Orthopaedic Dentistry	0,75	82	Добре / Good	B
78	Терапевтична стоматологія / Therapeutic Dentistry	0,75	78	Добре / Good	C
79	Хірургічна стоматологія / Surgical Dentistry	0,75	74	Добре / Good	C
80	КРОК-1/ STEP-1	-	196	Склав/Passed	-
81	КРОК-2/ STEP-2	-	177	Склав/Passed	-
	Всього кредитів ЄКТС/ Total credits ECTS	304,5			
	Підсумкова оцінка / Total mark and rank		74,4		

4. Схема оцінювання

Grading scheme

Шкала ECTS / ECTS grade	Національна диференційована шкала / National differentiated grade	Національна недиференційована шкала / National undifferentiated grade	Мін. бал - Макс. бал / Min. marks - Max. marks
A	Відмінно / Excellent	Зараховано / Passed	90-100
B	Добре / Good		82-89
C			74-81
D	Задовільно / Satisfactory		64-73
E		60-63	
Fx		35-59	
F	Незадовільно / Fail	Не зараховано / Fail	0-34

Довідник з розподілу оцінок

Reference book on ratings

Оцінки «Відмінно», «Добре», «Задовільно» виставляються: за підсумками екзаменів та диференційованих заліків, за результатами виконання курсових і дипломних робіт (проектів) за результатами практик. Оцінка «Зараховано» виставляється за підсумками заліків. «Excellent», «Good», «Satisfactory» grades show the results of: examinations, differentiated tests, yearly papers (projects) and theses (diploma projects), work placements. «Passed» show the results of tests.

5. Загальна класифікація присвоєної кваліфікації

Qualification within the general classification of qualifications

Диплом

Diploma

Класифікація кваліфікації / Classification system	Критерії / Criteria
Диплом з відзнакою / Diploma with honours	Не менше 75 відсотків відмінних оцінок з усіх навчальних дисциплін та практичної підготовки, з оцінками «добре» з інших дисциплін та з оцінками «відмінно» за результатами кваліфікаційної атестації. Over 75% of grades are «excellent», no «satisfactory», only «excellent» grades for a qualification examination.
Диплом / Diploma	Успішне виконання програми підготовки. Successful completion of a study programme.

V. ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКАДЕМІЧНІ ТА ПРОФЕСІЙНІ ПРАВА

INFORMATION ABOUT ACADEMIC AND PROFESSIONAL RIGHTS

1. Академічні права

Access to further studies

Вступ на навчання в інтернатурі.

Admission to Internship.

2. Професійні права

Professional status

Право професійної діяльності відповідно до отриманої кваліфікації.
Entitled with the right of professional activity within the qualification obtained.

VI. ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

ADDITIONAL INFORMATION

1. Найменування всіх закладів вищої освіти (наукових установ) (відокремлених структурних підрозділів закладів вищої освіти), у яких здобувалася кваліфікація (у тому числі заклади освіти, в яких здобувач вищої освіти вивчав окремі дисципліни за програмами академічної мобільності). Строки навчання в кожному з них

Name of the higher education (research) institutions. Duration of training

Державний вищий навчальний заклад «Ужгородський національний університет»
State University «Uzhhorod National University»

Дата вступу – 1 вересня 2013 р. / Training start date – September 1, 2013.

Дата випуску – 30 червня 2018 р. / Graduate date – June 30, 2018.

2. Інформація про атестацію

Information on certification

За результатами атестації: ліцензійного інтегрованого іспиту «Крок-1. Стоматологія» і «Крок-2. Стоматологія» та комплексного практично-орієнтованого державного іспиту з терапевтичної стоматології, хірургічної стоматології, ортопедичної стоматології, дитячої стоматології, рішенням екзаменаційної комісії від 16 червня 2018 року присвоєно кваліфікацію «Лікар-стоматолог».

According to the results of attestation is licensed integral examination “STEP-1. Dentistry” and “STEP-2. Dentistry” and complex qualification state examination in Therapeutic Dentistry, Surgical Dentistry, Prosthetic Dentistry and Pediatric Dentistry, by the decision of the Examination Commission dated June 16, 2018, was awarded the qualification of the Doctor of Dental Medicine.

3. Контактна інформація закладу вищої освіти (наукової установи) (у тому числі гарант освітньої програми)

Contacts of the higher education (research) institution (including the information on the Head of Educational program)

вул. Підгірна, 46, м. Ужгород, 88000, Закарпатська область, Україна.

пл. Народна, 3, м. Ужгород, 88000, Закарпатська область, Україна.

official@uzhnu.edu.ua Телефон: +38 (0312) 61-33-21, +38 (0312) 42-99-89 Факс: +38 (0312) 61-33-96

46 Pidhirna St., Uzhhorod, 88000, Transcarpathia, Ukraine.

Narodna Sq., 3, Uzhhorod, 88000, Transcarpathia, Ukraine.

official@uzhnu.edu.ua Tel: +38 (0312) 61-33-21, +38 (0312) 42-99-89 Fax: +38 (0312) 61-33-96

4. Інформація про попередній документ про освіту (вид документа, серія та реєстраційний номер, найменування закладу освіти, який видав документ, дата видачі). Інформація про визнання іноземних документів про освіту

Information about the previous document of education (type of document, registration number, name of the institutions, date of issue).

Information on the recognition of international education documents

Атестат про повну загальну середню освіту АК № 12345678, виданий Ужгородською загальноосвітньою школою I-III ступенів №8 Ужгородської міської ради Закарпатської області, 30.06.2013 р.

Попередній документ про освіту виданий в Україні.

Atestat of complete general secondary education AK № 12345678, issued by Uzhhorod secondary general school of I-III degrees №8 the Uzhhorod city council of Transcarpathian region, 30.06.2013

Previous education documents issued in Ukraine.

VII. ЗАСВІДЧЕННЯ ДОДАТКА ДО ДИПЛОМА

CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

1. Посада керівника закладу вищої освіти (наукової установи) або іншої уповноваженої особи закладу вищої освіти (наукової установи)

Position of the head of the higher education (research) institution or another authorized person

Проректор
Vice Rector

2. Підпис керівника закладу вищої освіти (наукової установи) або іншої уповноваженої особи закладу вищої освіти (наукової установи)

Signature of the head of the higher education (research) institution or another authorized person

3. Прізвище та ініціали керівника закладу вищої освіти (наукової установи) або іншої уповноваженої особи закладу вищої освіти (наукової установи)

Surname and initials of the head of the higher education (research) institution or another authorized person

О. Г. Сливка
A. Slivka

4. Печатка закладу вищої освіти (наукової установи)

Seal of the higher education (research) institution

5. Дата (день/місяць/рік)

Date of issue (day/month/year)

30/06/2018

VIII. ІНФОРМАЦІЯ ПРО НАЦІОНАЛЬНУ СИСТЕМУ ВИЩОЇ ОСВІТИ

INFORMATION ABOUT THE NATIONAL SYSTEM OF HIGHER EDUCATION

Законодавство України про вищу освіту базується на Конституції України і складається із законів України «Про освіту», «Про вищу освіту», «Про наукову і науково-технічну діяльність» та інших нормативно-правових актів, міжнародних договорів України, укладених в установленому законом порядку.

Підготовка фахівців з вищою освітою здійснюється на таких рівнях вищої освіти:

– початковий рівень (короткий цикл) вищої освіти, який відповідає шостому рівню Національної рамки кваліфікацій;

- перший (бакалаврський) рівень вищої освіти, який відповідає сьомому рівню Національної рамки кваліфікацій;
- другий (магістерський) рівень вищої освіти, який відповідає восьмому рівню Національної рамки кваліфікацій;
- третій (освітньо-науковий/освітньо-творчий) рівень вищої освіти, який відповідає дев'ятому рівню Національної рамки кваліфікацій;
- науковий рівень вищої освіти, який відповідає десятому рівню Національної рамки кваліфікацій.

Здобуття вищої освіти на кожному рівні вищої освіти передбачає успішне виконання особою відповідної освітньої або наукової програми, що є підставою для присудження відповідного ступеня вищої освіти: молодший бакалавр; бакалавр; магістр; доктор філософії/доктор мистецтва; доктор наук.

Молодший бакалавр – це освітньо-професійний ступінь, що здобується на початковому рівні вищої освіти і присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти освітньо-професійної програми, обсяг якої становить 120-150 кредитів ЄКТС.

Бакалавр – це освітній ступінь, що здобується на першому рівні вищої освіти та присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти освітньо-професійної програми, обсяг якої становить 180-240 кредитів ЄКТС. Обсяг освітньо-професійної програми для здобуття ступеня бакалавра на основі ступеня молодшого бакалавра визначається закладом вищої освіти.

Магістр – це освітній ступінь, що здобується на другому рівні вищої освіти та присуджується закладом вищої освіти (науковою установою) у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньої програми. Ступінь магістра здобується за освітньо-професійною або за освітньо-науковою програмою. Обсяг освітньо-професійної програми підготовки магістра становить 90-120 кредитів ЄКТС, обсяг освітньо-наукової програми – 120 кредитів ЄКТС.

Ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування здобується на основі повної загальної середньої освіти і присуджується закладом вищої освіти (науковою установою) у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньої програми, обсяг якої становить 300-360 кредитів ЄКТС.

Особі, яка успішно виконала відповідну освітню (наукову) програму та пройшла атестацію, видається документ про вищу освіту (науковий ступінь) за відповідними ступенями: диплом молодшого бакалавра; диплом бакалавра; диплом магістра; диплом доктора філософії/доктора мистецтва; диплом доктора наук. Невід'ємною частиною диплома бакалавра, магістра, доктора філософії/доктора мистецтва є додаток до диплома європейського зразка, що містить структуровану інформацію про завершене навчання.

В Україні відповідно до Закону України «Про вищу освіту» встановлюється таке співвідношення між новими ступенями та попередніми:

- диплом молодшого спеціаліста прирівнюється до диплома молодшого бакалавра;
 - диплом спеціаліста прирівнюється до диплома магістра;
 - диплом кандидата наук прирівнюється до диплома доктора філософії.
- Система забезпечення якості вищої освіти в Україні складається із:
- системи забезпечення закладами вищої освіти якості освітньої діяльності та якості вищої освіти (система внутрішнього забезпечення якості);
 - системи зовнішнього забезпечення якості освітньої діяльності закладів вищої освіти та якості вищої освіти;
 - системи забезпечення якості діяльності Національного агентства із забезпечення якості вищої освіти і незалежних установ оцінювання та забезпечення якості вищої освіти.

З більш детальною інформацією про національну систему вищої освіти можна ознайомитися на сайті: <http://www.mon.gov.ua/>.

Структура вищої освіти України

Рівні вищої освіти	Ступінь вищої освіти (документ про вищу освіту/науковий ступінь)	Документ про попередню освіту, що надає доступ	Нормативний період (роки) і обсяг (кредити ЄКТС) навчання	Академічні права	Національна рамка кваліфікацій	Цикли ЄПВО
Початковий рівень (короткий цикл)	Молодший бакалавр (диплом молодшого бакалавра)	Атестат про повну загальну середню освіту	Освітньо-професійна програма – 120-150 кредитів	Право здобуття ступеня бакалавра	6 рівень	Короткий цикл I циклу
		Диплом молодшого спеціаліста	Обсяг освітньо-професійної програми визначається закладом освіти			
Перший (бакалаврський) рівень	Бакалавр (диплом бакалавра)	Атестат про повну загальну середню освіту	Освітньо-професійна програма – 180-240 кредитів	Право здобуття ступеня магістра	7 рівень	I цикл
		Диплом молодшого бакалавра, диплом молодшого спеціаліста	Обсяг освітньо-професійної програми визначається закладом вищої освіти			
Другий (магістерський) рівень	Магістр (диплом магістра)	Диплом бакалавра	Освітньо-професійна програма – 90-120 кредитів	Право здобуття ступеня доктора філософії/доктора мистецтв	8 рівень	II цикл
	Магістр медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування (диплом магістра)	Атестат про повну загальну середню освіту	Освітньо-наукова програма – 120 кредитів (дослідницька (наукова) складова – не менше 30%)			
		Диплом молодшого спеціаліста	Освітня програма – 300-360 кредитів			Обсяг освітньої програми визначається закладом освіти
Третій (освітньо-науковий/освітньо-творчий) рівень	Доктор філософії (диплом доктора філософії)	Диплом магістра	Підготовка в аспірантурі (ад'юнктурі) – 4 роки, освітня складова освітньо-наукової програми – 30-60 кредитів	Право здобуття ступеня доктора наук	9 рівень	III цикл
	Доктор мистецтва (диплом доктора мистецтва)		Підготовка у творчій аспірантурі – 3 роки, освітня складова освітньо-творчої програми – 30-60 кредитів	–		
Науковий рівень	Доктор наук (диплом доктора наук)	Диплом доктора філософії	–	–	10 рівень	–

Ukraine's higher education system is regulated by the Constitution of Ukraine, the Laws of Ukraine «On Education», «On Higher Education», «On Scientific, Research and Development Activity», by ministerial and central government orders, and by international agreements which Ukraine has concluded in compliance with domestic and international law.

Education and training in Ukraine's higher education system is delivered at the following higher education levels:

- Initial level of higher education (short cycle), which corresponds to Qualification Level Six in the National Qualifications Framework;
- First level of higher education (bachelor level), which corresponds to Qualification Level Seven in the National Qualifications Framework;

- Second level of higher education (master level), which corresponds to Qualification Level Eight in the National Qualifications Framework;
- Third level of higher education (doctoral level), which corresponds to Qualification Level Nine in the National Qualifications Framework;
- Research level of higher education (habilitation), which corresponds to Qualification Level Ten in the National Qualifications Framework.

Attaining higher education at each of these levels requires successful completion of a relevant programme of study (vocational or academic) or research programme that leads to the award of a relevant higher education degree: junior bachelor; bachelor; master; doctor of philosophy/doctor of arts; doctor of sciences.

Junior bachelor is a vocational degree acquired at the initial (short-cycle) level of higher education, and is awarded by a higher education institution upon successful completion by the student of a vocational programme of study comprised of 120-150 ECTS credits.

Bachelor is a degree acquired at the First level of higher education, and is awarded by a higher education institution upon successful completion of a professionally oriented bachelor programme comprised of 180-240 ECTS credits. The workload required for the award of a bachelor degree to a student who is continuing studies after having been awarded a relevant junior bachelor degree shall be defined by the higher education institution.

Master is a degree acquired at the Second level of higher education, and is awarded by a higher education institution (scientific institution) upon successful completion of a relevant academic or professionally oriented programme. A professionally-oriented master programme is comprised of 90-120 ECTS credits; an academic programme is comprised of 120 ECTS credits.

A Master degree in medical, pharmaceutical or veterinary fields is awarded to students who are accepted by a higher education institution (scientific institution) after completion of full general secondary education to a relevant continuous programme of study (i.e. first and second levels combined) comprised of 300-360 ECTS credits, and is awarded upon its successful completion.

A document certifying the award of a higher education (research) degree is issued to a person who has successfully completed a vocational, professional, academic or research programme, and has passed the attestation requirements of the relevant programme.

The following types of documents are established to certify higher education (research) degrees at the relevant levels: junior bachelor diploma; bachelor diploma; master diploma; doctor of philosophy diploma/doctor of arts diploma; doctor of sciences diploma.

The Bachelor, Master and Doctor of Philosophy/Doctor of Arts diploma are each appended by a Diploma Supplement produced according to European standards, which provides structured information about the completed course of study.

Due to Law of Ukraine «On Higher Education» there is such correlation between previous and actual educational degrees in Ukraine as

- Junior Specialist diploma equals to Junior Bachelor diploma;
- Specialist diploma equals to Master diploma;
- Candidate of sciences diploma equals to PhD diploma.

Ukraine's system of quality assurance in higher education is comprised of:

- systems that assure quality of education activity and quality of higher education by higher educational institutions (a system of internal quality assessment);
- external quality assessment systems for educational activities of higher educational institutions and higher education on the whole;
- quality assurance systems for the activities of the National Agency for Quality Assessment of Higher Education and the independent institutions for meeting standards and quality assessment of higher education.

For more information about the national higher education system refer to: <http://www.mon.gov.ua/>.

Diagram of higher education levels in Ukraine

Higher education levels	Higher education degrees (document on higher education/scientific degree)	Document on previous education, which provides access	Standard study period (years) and load (ECTS)	Academic rights	National qualification framework	EHEA cycles
Initial level (short first cycle)	Junior Bachelor (Junior Bachelor diploma)	Secondary School Leaving Certificate (Atestat)	Educational and professional program – 120-150 credits	The right to obtain a Bachelor's degree	6 level	Short cycle of the 1 cycle
		Junior Specialist diploma	The volume of the educational and professional program is determined by the institution of education			
The first (Bachelor) level	Bachelor (Bachelor diploma)	Secondary School Leaving Certificate (Atestat)	Educational and professional program – 180-240 credits	The right to obtain a Master's degree	7 level	I cycle
		Junior Bachelor diploma, Junior Specialist diploma	The volume of the educational and professional program is determined by the institution of education			
The second (Master) level	Master (Master diploma)	Bachelor diploma	Educational and professional program – 90-120 credits	The right to obtain Doctor of Philosophy/ Doctor of Arts	8 level	II cycle
	Master of Medical, Pharmaceutical or Veterinary field (Master diploma)	Secondary School Leaving Certificate (Atestat)	Educational and scientific program – 120 credits (research (scientific) component – not less than 30%)			I-II cycle
		Junior Specialist diploma	The volume of the educational program is determined by the institution of education			
The third (Doctoral) level	Doctor of Philosophy (Doctor of Philosophy diploma)	Master diploma	Duration of post-graduate (adjunctive) training – 4 years, educational component of academic curriculum – 30-60 credits	The right to obtain Doctor of Science	9 level	III cycle
	Doctor of Arts (Doctor of Arts diploma)		Duration of post-graduate creative arts training – 3 years, educational component of academic curriculum – 30-60 credits	–		
Research level	Doctor of Sciences (Doctor of Sciences diploma)	Doctor of Philosophy diploma	–	–	10 level	–

У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою /
In case of any differences in interpretation of the information in the diploma or supplement, the Ukrainian text shall prevail

ЗРАЗОК